

Fonds Léopold-Taillon

Cours d'été

35. 14 - 1

Cours d'été 1938-40. Historique. Programmes. Enquêtes. Rapports. Évaluations. Statistiques. Brochures imprimées.

16 documents rédigés ou colligés par Léopold Taillon.

35. 14 - 2

Cours d'été 1941. Programmes. Circulaire signée du Père Lapalme, c.s.c. supérieur. Extraits et schéma de cours. Exemple d'un dossier d'élève. Liste de diplômées.

11 documents dont 1 imprimé.

35. 14 - 3

Cours d'été. Cahier contenant les comptes rendus du conseil de direction, 1942-47.

Manuscrit de la main de Léopold Taillon. 22 p.

35. 14 - 4

Cours d'été 1942. Ébauches de statuts et règlements. Programmes, attributions de crédits. Horaire.

Circulaire questionnaire. Cycle de trois ans. Décret de Fredericton. (copie). Circulaire aux curés.

Dépliant imprimé. Soirée d'adieu. 40 feuilles.

35. 14 - 5

Cours d'été 1943. Divers documents de travail pour préparer les cours. Projet de requête de l'A.A.E.

Lettre de Blakeny à Père Lapalme. Copie d'une lettre à Marguerite Michaud. Ébauche d'un dépliant.

Cours d'été. Dépliant imprimé. Horaire. Remerciements à Dr Peacock qui a parlé aux élèves. Programme de la cérémonie de clôture. Bilan financier. 40 feuilles.

35. 14 - 6

Cours d'été. Programme et renseignements divers. Projet de requête au Bureau de l'Éducation. Circulaire de Mgr Robichaud. Circulaire ou article de Frère Léopold. (au verso: circulaire de Mgr LeBlanc).

Horaire. Résultats d'examens Soeurs N.D.S.C. Photos: comment obtenir. Liste de diplômées. Sujets de dissertations. Circulaire au Comité de Direction. Bilan financier.

35. 14 - 7

Cours d'été 1945.

Requête. Modification des constitutions. Programmes. Horaires. Rapports. Allocutions.

Requête: to the Honorable McNair.

4 p.

Constitutions à modifier pour incorporer dans l'historique de l'oeuvre.

6 p.

Schéma du cours du Père G. Petit.

2 p.

Ordre du jour une réunion du comité de direction.

3 p.

Cours à organiser. Élaboré par Frère Léopold.

Annoté par Père Clément Cormier qui le remplaça en 1945.

10 p.

Présentation (hommage) de l'Historique et programme envoyé aux élèves (instituteurs-trices).

6 p.

Ébauche d'une partie de programme des cours et formule d'inscription.

6 p.

Notes manuscrites de Père Clément Cormier avant le départ du Frère Léopold.

2 p.

Programme du cours de religion.

2 p.

Feuille d'inscription à l'ouverture.

1 p.

Remarque d'ouverture: notes de Clément Cormier. 13 p.

Horaires.

2 p.

Programme d'une soirée (11 juillet).

1 p.

Liste d'inscription.

Billet de A.E. Daigle à J.E. Poirier: offre d'emploi pour instituteurs-trices.

Rapport statistique; financier; élèves/cours; récapitulatif 1938-45.

5 p.

Statistiques: comtés, statut social, compétence.

1 p.

Clôture des cours: programme musical, proclamation, remarques, allocution. (notes mss.).

21 p.

Condensé des rapports précédents: en anglais, pour M. Blakeny.

6 p.

Mémo comptabilité. (Père Cormier).

7 p.

Horaire des examens.

Bourse de la paroisse de Memramcook: bénéficiaires et conditions. 1 carte.

Ébauche d'une lettre découlant d'une résolution: remerciements pour professeurs prêtés par le ministère.

Extrait du procès-verbal du 20 septembre: explication et tentative de solution du conflit Petit-Bernard.

1 p.

Extrait du procès-verbal de la réunion du 21 septembre: remerciements à l'Alliance des professeurs catholiques de Montréal, au prof. Barry et à Léo Guindon, président.

1 p.

Compte-rendu financier.

3 p.

Synopsis: Interview with C.H. Blakeny by H.P. LeBlanc, June 29, 1945. En français: récit détaillé. 8 p.

Articles pour L'Évangéline par Henri P. LeBlanc.

6 p.

Articles pour divers journaux et revues, écrits par le Frère Léopold.

11 p.

35. 14 - 8

Cours d'été 1945. Lettres reçues par le Père Clément Cormier, l'été où il remplaçait Frère Léopold. Un échange de lettres entre A.A.E. (Lucien Fortin) et le Père Hector Léger, supérieur, au sujet du conflit Petit/Bernard. (Copies). Quelques mémos. (11). Lettres 17 p.

35. 14 - 9

Cours d'été 1946. Programmes, historique... Rapport d'une entrevue avec l'Honorable Charles Blakeny, 23 mars 1946: Frère Léopold, Calixte Savoie, Père Clément Cormier, Henri P LeBlanc.

Sections de règlements, de répartition de matières; circulaire; conflit Bernard/Petit. Le tout soumis à la censure.

11 p.

Ordre du jour: réunion du 17 mars, suivi d'un projet de programme à imprimer, des conditions posées pour l'obtention de divers brevets. Historique des cours. Constitutions.

22 p.

Programme imprimé et copie de programme en anglais.

2 p.

Article de Henri-P. LeBlanc dans L'Évangéline.

12 p.

Rapport d'entrevue avec C.H. Blakeny le 23 mars 1946. Il contient copies des lettres échangées entre Blakeny et le Frère Léopold.

11 p.

Article pour L'Évangéline: Propos de Vigile. Écrit le 1er juillet, publié le 4 juillet.

2 p.

Ébauche pour publication: historique, programme etc. (cours d'été).

25 p.

Compte rendu financier: 1945 et 1946.

2 p.

35. 14 - 10

Cours d'été. Documents récapitulatifs 1938-1946.

Statistiques.

25 p.

35. 14 - 11

Cours d'été 1947. Programme, circulaires, requêtes, articles de revues/journaux. Résumés de correspondance et d'événements établissant l'état des relations avec le ministère de l'Éducation.

Copie d'une lettre des instituteurs du Madawaska(?) pour faire rectifier un article du «Forum» et accorder juste crédit aux cours d'été de St-Joseph.

2 p.

Variations sur un thème connu. Copie de l'échange de correspondance avec Charles Blakeny. Récit des événements qui mèneront peu à peu à la reconnaissance des cours d'été.

12 p.

Reproduction du compte rendu financier de 1946.

1 p.

Sept ébauches de requêtes pour obtenir divers droits pour les instituteurs-trices.

21 p.

Programme des cours et circulaire. Dépliant.

8 p.

Circulaire aux curés.

1 p.

Approbation des évêques.

1 p.

Notes manuscrites de Père Clément Cormier lors d'entrevue avec Dr Fletcher Peacock re: cours d'été: 14

juin 1947.

15 p.

Circulaire de Albany Robichaud aux curés.

1 p.

Circulaire aux anciens/anciennes des cours d'été.

2 p.

Circulaire aux curés.

1 p.

Événements colligés depuis le discours de Blakeny à Bathurst, juillet 1946.

2 p.

Article d'une ancienne des cours.

2 p.

Lettre de Martin Légère à Ulysse Gaudet.

1 p.

Comment les 550\$ souscrits pour les cours furent distribués.

3 p.

Allocution du Père Hector Léger et du Frère Victorin à la distribution des diplômes.

1 p.

Rapport récapitulatif des 10 ans.

2 p.

Déclaration ministérielles versus faits au sujet de l'École Acadienne et des cours d'été.

18 p.

Compte rendu financier. Donateurs.

3 p.

Misères et grandeurs d'une montée malaisée. Article pour «Le Lien», Montréal.

2 versions françaises, 1 version anglaise.

6 p.

Projet de campagne financière et requête de l'A.A.E. et de l'A.I.A.

3 p.

35. 14 - 12

Cours d'été. Dossier récapitulatif (1938-1947). Historique des démarches et pourparlers. (1938-1947).

16 p.

35. 14 - 13

Cours d'été 1948. Curriculum vitae de certains professeurs.
Présentation au public par Frère Léopold. (D'autres sont pièces jointes en correspondance.)

35. 14 - 14

Cours d'été 1948. Approches pour l'affiliation. Dossier mémoire préparé par H.P. LeBlanc. Programmes. Deux lettres de Blakeny à Père Hector Léger. Allocution de Blakeny aux étudiants: 16 juillet. Comptes rendus financiers.

Comment fut attribué le fond d'assistance de 560\$ de 1947. Au verso, hommage de reconnaissance aux Caisses Populaires et Coopératives. 20 février 1948.

2 p.

Copie d'une lettre de H.P. LeBlanc à J.B. McNair. Premier ministre, lui faisant tenir un mémorandum de faits, lettres et dits concernant les cours d'été de l'Université St-Joseph depuis 1938. Lettre 1 p. Mémo 9 p.

La butte vous invite. Lettre circulaire de Frère Léopold aux instituteurs(trices) du Madawaska, présenté comme article dans leur revue. Invitation aux cours d'été.

2 p.

Programme des cours: première ébauche.

1 p.

Télégramme de Fletcher Peacock: convocation à Fredericton. (29 avril).

«Proposal for Affiliation of Certain Universities with the N.B. Department of Education Summer School.» (1er mai).

1 p.

Rapport de discussions du 1er mai. Copie.

4 p.

Re : «Affiliation of University Summer Schools.»

A detailed report of meeting May 1st. Fait par Frère Léopold le 21 mars 1949.

6 p.

«A Plan of Correlation». Proposition du Dr Peacock. (3 mai 1948).

3 p.

Copie d'une lettre de C.H. Blakeny au Père Hector Léger envoyée à Clément Cormier, 13 mai. Suivi de «Plan of Affiliation...» (copie). Lettre: 1 p. Plan: 2 p.

Commentaires, précisions et modifications faits par Frère Léopold après étude du plan.

4 p.

«Suggestions of Additions or Amendments to the Tentative Regulations Concerning Official Recognition of St. Joseph's Summer School.

3 p.

«Summer School Plan of Affiliation between N.B. Department of Education and New Brunswick, St-Joseph's and Mount Allison Universities.»

2 copies - 2 p. chacune. Disposition différente.

Partie d'une lettre à une supérieure de communauté religieuse. 17 mai. Un assistant ou une assistante pour les cours. Au verso, 24 mai, copie de fin d'une circulaire ou d'un article de journal.
2 p.

Lettre de C.H. Blakeny, contresignée par J.B. McNair, 2 juin, à Révérend Hector Léger, citant «an additional proposal» accepté par le ministère de l'Éducation.
1 p.

C.K.C.W. News. St-Joseph University Summer School of Education. From July 5th to August 4th. Copie.
1 p.

Le corps professoral (article journal?).
1 p.

Article? «Onzième session». (Cours d'été 1948).
1 p.

Cours d'été de l'Université Saint-Joseph, affiliés aux cours d'été départementaux, session 1948, la onzième, du 5 juillet au 4 août. Programme prêt à imprimer.
5 p.

Renseignements divers; paginé II (x), (y).
2 p.

Saint Joseph's University Summer School, Affiliated with the Departmental School; courses offered in 1948. Copie.
1 p.

Horaire des cours d'été 1948. Au verso, directives pour la matinée (avant-midi) du 6 juillet.
2 p.

Chansons sur les cours d'été (1948).
(au verso: bibliographie allant jusqu'à 1950).
1 p.

Ce mémorable 13 juillet. Visite de Rouse et Blakeny. Historique écrit par Frère Léopold.

Dr Blakeny's address to the Student Body of Saint Joseph's Summer School on July the 16th. (Translation of the record by Professor James Murphy) (1948). Copie.
7 p.

Record of Student-Course Units. Copies.
2 p.

Copie d'un livret de banque pour cours d'été: de 12 juillet 1948 à 16 novembre 1948.

Clôture des cours de pédagogie à l'occasion de l'ouverture du cinquième congrès de l'A.A.E. Programme. Statistiques. Professeurs.

2 p.

Allocution de présentation des parchemins à deux élèves, bachelières en pédagogie.

2 p.

Lettre de Léandre LeGresley, 27 août 1948, transmettant une résolution de l'A.A.E. à la direction des cours d'été.

1 p.

Rapport financier: bilan annoté et corrigé. 30 novembre 1948.

2 p.

«Saint-Joseph's Summer School of Education.» The views of the Committee of Direction concerning official recognition.

2 p.

«Saint-Joseph's Summer School.» In the spirit...

3 p.

Autour de l'affiliation - nos très méritantes institutrices de deuxième classe. Deux versions.

4 p. chacune.

Autres versions partielles du même sujet. Ce sont des articles de journaux ou de revues, ou des exposés.

5 p.

Résumé de documents envoyés à Blakeny, suivi d'une copie d'une lettre de Blakeny.

Copie. Octobre 1948.

1 p.

Requirements for grades in Pedagogy. Traduction de l'annuaire 1946-1949.

3 p.

À propos de crédits officiels. Circulaire ou article de revue - disant que les crédits seront bientôt connus et les brevets attribués. (copie)

1 p.

Liste de noms d'enseignantes ayant participé aux cours d'été et ayant abandonné en cours de route.

Suivi d'une page récapitulative 1942.

3 p.

Documents récapitulatifs: historiques pour journaux, liste de bienfaiteurs, statistiques, listes d'élèves et brevets. 6 documents.

35. 14 - 16

Cours d'été 1949. Feuille-formule pour dossier d'instituteur(trice) et octroi de brevet.

About the Christain Leadership Course. Frère Léopold. (deux exemplaires: dernière page version différente) 3 p. chacune.

Cours de catéchèse et d'éducation morale dont il est question dans le document précédent (1940-44). 6 p.

Le problème de nos deuxième classe. Argument contre projet «36». Copie. (note de la main de Clément Cormier).
7 p. & 1 p.

Le problème de nos deuxième classe. L'affiliation ne les avantageait guère.
5 p.

Comité de Direction des cours d'été St-Joseph. Abridged report of the meeting January 23rd, 1949. Cinq versions variant ou se recoupant. Signées: Frère Léopold et/ou Clément Cormier.
Dernière version datée 6 février 1949. 18 pages au total.

... La journée de l'institutrice... 1 page numérotée 3. Signée: Frère Léopold (Semble être partie d'un article pour publication).

Copie d'une lettre de J.T. Lejeune, 4 mars 1949 à Frère Léopold.
3 p.

Copie de la réponse de Frère Léopold à M. Lejeune. 7 mars 1949.
1 p.

Le problème des cours d'été est loin d'être réglé. 18 mars 1949.
5 p.

Re: affiliation of University Summer Schools.
A Detailed Report of the Proceedings of the Meeting Held on May 1st 1948. Frère Léopold.
Écrit le 21 mars 1949.
6 p.

Chapeau bas à ses admirables élèves. Inventaire et orientation. Frère Léopold. Copie.
3 p.

À propos de traduction. Nature et raison d'être du cours de traduction. Frère Léopold.
3 p.

Circulaires aux élèves de première classe. 24 juin 1949. Frère Léopold. Regulations for special certificates.
2 p.

Programme reparti sur un cycle de trois sessions.
1 p.

Feuilles schématiques-synoptiques relatives à «Special Certification».
6 p.

Programme de la Session 1949, soumis pour approbation.
9 p.

Programme approuvé pour 1949.
2 p.

Pré-organisation matérielle des cours.
60 recommandations de Frère Léopold.
3 p.

Comités des cours d'été. Notes manuscrites de Père Cormier.
2 p.

Calendrier de la session: 4 juillet au 6 août.
1 p.

Horaire 5 juillet 1949 (signé Frère Léopold).
1 p.

Allocution du Frère Léopold lors de la visite de M. et Mme C.H. Blakeny.
3 p.

Lettre de V. Bernard, New Carlisle, Québec, 26 juillet 1949 à Père Médard Daigle. Programme donné par les chanteurs des cours d'été à la radio C.H.N.C. Présentation de l'animateur incluse.
3 p.

Rapport condensé des cours d'été.
1 p.

Deux programmes-récitals.
2 p.

Information re: Affiliated Summer Schools. Genre d'historique. Copie d'une lettre. Copie d'un plan.
4 p.

35. 15 - 1

Cours d'été 1950. Note du Frère Léopold Taillon au sujet du cachet à Mme Connell. Annotations de Père Clément Cormier.
1 p.

Problèmes de B.A. et B. Péd. en fonction de brevet dit de «High School».
2 p.

Cours d'été équivalents à un an régulier complet pour obtention du degré Bacc. en Éducation. 7 février 1950.
2 p.

Cours requis pour un baccalauréat en éducation.
1 p.

Envoi de R. Love, de U.N.B., concernant éligibilité au brevet de High School.
2 p.

Précisions sur conditions d'obtention du baccalauréat en éducation. Liste d'envois. Circulaire. 2 et 3 avril 1950.
4 p.

Chambres à réserver.

1 p.

Problèmes divers à prévenir avant les cours d'été.

1 p.

Organisation des cours d'été. Remarques laissées par le Frère Léopold au directeur par intérim. (Voyage à Rome).

16 p.

Distribution of approved courses for 1950.

1 p.

Cours approuvés pour 1950. Versions anglaise et française.

2 p.

Précisions complémentaires: cours d'été.

3 p.

Information et publicité dans les journaux.

5 p.

Ce qui reste à clarifier au sujet des brevets et crédits obtenus par cours d'été.

(13 mai 1950). Annotations.

3 p. & 3 p.

Mémo d'accueil des étudiants - 1950 - de la main de Père Clément Cormier, en l'absence de Frère Léopold.

8 p.

Horaire des cours.

1 p.

Horaire de 1950.

1 p.

Liste des étudiants des cours d'été qui suivent le Chant Grégorien.

1 p.

Noms, adresses, lieu de logement et salaires des étudiants des cours d'été.

4 p.

Trois coupures du Forum: brevets, nouvelle législation.

Conditions pour brevet «High School».

5 p.

Conditions pour brevet «Grammar School».

4 p.

Programme adjustments.

4 p.

35. 15 - 2

Cours d'été 1950. Fondation et ouverture d'un cours régulier en vue d'octroyer un Baccalauréat en Éducation. Documents connexes.

Degree of Bachelor of Education General Information et Proposal and Explanations. Deux documents: 2 p. chacun. 1950.

4 p.

Saint Joseph University School of Education Degree of Bachelor in Education. 7 février 1950.

2 p.

Document double dont une partie donne l'historique du cours régulier. (p. 4).

4 p.

Consultation pour organisation: schéma.

1 p.

Prospectus du cours préparant au Baccalauréat en Éducation.

3 p.

Programme: 8 septembre 1950. Double annoté.

2 p.

Horaire octobre 1950.

1 p.

Consultation des titulaires: schéma. 20 octobre 1950.

1 p.

Envoi de Maurice Lebel, Université Laval. Titres des douze cours qu'il donnera comme collaborateur. 26 novembre 1950.

1 p.

Programme du second terme. 1951.

2 p.

Principles et Techniques of Guidance. Schéma du cours de Romuald Albert. 1951.

1 p.

Résumé d'un cours de Frère Léopold suivant un ouvrage de Yoakham. 1952.

5 p.

Examen de français: décembre 1953. (Probablement composé par Frère Léopold).

2 p.

Questionnaire d'examen: Méthodologie de la langue seconde. 1954.

1 p.

Feuille détachée (?) intitulée l'École chrétienne. Pédagogie catéchistique.

1 p.

Au poste C.B.A.F., M. Gérard Lachance interroge le Frère Daniel venu donner des cours de catéchétique aux étudiants du cours régulier. avril 1958 - entrevue.

3 p.

Tentative d'enquête d'un étudiant. 1959.

3 p.

Série de documents utilisés pour un cours intitulé «Power and Speed Reading». 1960. Références à un manuel.

14 p.

Article du Frère Léopold expliquant et valorisant le cours régulier et les cours d'été en pédagogie. Historique. Mai 1961.

4 p.

Sans date. Questions de Workbook à négliger.

1 p.

Cours: Écoles contemporaines de psychologie. (Annotations de Frère Léopold).

4 p.

Normes d'appréciation professionnelle.

1 p.

Acquisition de crédits en vue du Baccalauréat en Pédagogie.

1 p.

Problèmes de fins et moyens. Travail de dissertation proposé.

1 p.

Cours d'été 1951. Programme adjustments, St. Joseph University Summer School.

2 p.

Program of Bilingual Specialist Certificates.

1 p.

St. Joseph University Summer School - A survey of credits applicable for specialist certificates. Liste d'instituteurs laïcs et religieux, brevet, crédits... Copie.

2 p.

Liste des cours autorisés pour 1951. Copie.

1 p.

Directives pour l'arrivée des élèves.

5 p.

Formule pour dossiers.

1 p.

Summary of 1951 session. Copie.

1 p.

Summer Courses and University Credits. Meeting of Central advisory Committee. Charlottetown. Novembre 7, 1951. Copie.

5 p.

35. 15 - 4

Cours d'été 1950 et 1951. (Lettres)

1950. Correspondance de Père Léonard Gaudet qui remplaçait le Frère Léopold: directives du ministère, cas problèmes d'orientation des candidats, équivalences de cours. Échanges avec J.T. Lejeune.

6 p.

1951. Une lettre de Cécile Bégin à Père Clément Cormier. 16 août 1951.

2 p. ms.

35. 15 - 5

Cours d'été 1952. Répartition des cours par groupes d'élèves. 28 février 1952.

2 p.

Mémo aux membres de l'exécutif des cours d'été.

1 p.

Circulaire pour annoncer le programme-souvenir de la 15e session et solliciter des contributions pour des annonces: 19 mars 1952.

1 p.

Circulaire pour promouvoir les cours de français aux Anglophones.

1 p.

Problèmes soumis à l'exécutif: 29 juin 1952.

2 p.

Appel par une lettre circulaire aux enseignants anglophones.

2 p.

Brochure: invitation, renseignements, comités, programme, déboursés, formule d'inscription...

9 p.

Complément du programme. Bienvenue à tous. Brochure.

12 p.

Cours d'été 1952. Liste des sommes (cachets des professeurs) à rembourser au Directeur des cours. 15 juillet 1952.

1 p.

Copie de deux résolutions présentées par les cours d'été tenus à U.N.B. (anglophones).

1 p.

Attendus pour le souper... Liste de convives et/ou invités.

1 p.

Contents of the 1952 Course on Grammaire Supérieur.

1 p.

Avis aux élèves.

1 p.

Dr Blakeny's address to the student body of Saint Joseph's Summer School on July the 16th.

2 p.

35. 15 - 6

Cours d'été 1953. Projet de rédaction plus explicite pour déboursés - re: enseignement.

1 p.

Pour le prospectus des cours d'été 1953. (Rédaction de Clément Cormier).

2 p.

Cours d'été 1953. Sujets à discuter. Suggestions pour programme 1953. À propos du «complément» de programme. (double et annoté).

2 p.

A Special French Course organized for English-speaking Teachers. Dépliant. 1953.

À propos d'un nouveau cours en Éducation, au sujet duquel les Universités ayant une Faculté d'Éducation ont été consultées le 10 décembre 1953.

1 p.

Quelques précisions au sujet du nouveau cours d'éducation projeté, 12 décembre 1953. (1 coupure de L'Évangéline).

1 p.

À propos du nouveau cours d'éducation. Rapport d'une réunion. 13 décembre 1953.

3 p.

Note: Pour ces trois derniers documents - voir aussi chemise cours régulier (Cours d'été 1950).

Cours de français aux anglais? 1953. Cours du soir? Documents divers.

9 p.

Cours d'été 1954. Au comité de direction des cours d'été. Raison d'être et résultats de mon dernier voyage à Fredericton. 22 janvier 1954.

6 p.

École d'éducation de l'U.S.J. Consultation. 24 janvier.

3 p.

Problèmes des cours d'été: ordre du jour (?).

1 p.

Regulations regarding Teachers' Licenses.

2 p.

Respectfully submitted to Dr. F.E. MacDiarmid, Chief Superintendent of Education by the Executive Committee of St. Joseph's University Summer School. Suite de consultation du 24 janvier. À aboutir à une motion Chapman au Curriculum Committee de février. 27 janvier (coupure du «forum» jointe)

4 p.

Récents développements re: problème du français. 8 février.

3 p.

To English-speaking teachers. Dépliant pour cours d'été.

4 p.

Formule d'inscription et réquisition pour rabais en autobus.

1 p.

Conditions officielles d'avancement professionnel.

5 p.

Extraits de lettres: Chapman/MacDiarmid. 4 mars.

1 p.

Circulaire aux instituteurs(trices). 2 juin, 1954.

1 p.

Lettre énumérant les conditions pour recevoir un baccalauréat en éducation. F.E. MacDiarmid. 27 octobre.

2 p.

Copie d'une lettre de Ross Flemington à Dr MacDiarmid. 18 novembre 1954.

1 p.

Ébauche de réponse. Annotations de Frère Léopold. Remaniée par Père Clément Cormier. A course of under-graduate B.E.D. Tentative programme.

6 p.

Copie d'une lettre de Rémi Rossignol à F.E. MacDiarmid, divisée en article. Envoi au Père Gallant. 2 décembre 1954.

4 p.

Salaires (cachets) donnés par les université du Canada et celles des États-Unis aux professeurs. Novembre 1954.

3 p.

Cours d'été 1955. Les cours d'été. Copie d'une espèce d'historique.

5 p.

École de pédagogie de l'Université St-Joseph. Double consultation. 18 janvier 1955.
4 p.

École de pédagogie de l'Université St-Joseph. Problèmes divers. 25 janvier 1955.
3 p.

Programme d'études spécialisées en langue et linguistique.
1 p.

Descriptions de certains cours (... et du vague dans la pensée et l'expression) (incomplet).
5 p.

À l'école de la fidélité chrétienne de nos aïeux. Cours de religion aux cours d'été.
3 p.

Connaître sa langue maternelle à fond. (manque p. 6).
6 p.

Innovation of High Significance.
2 p.

Documentaire 1955 - Dépliant imprimé.

À propos du baccalauréat en éducation élémentaire. 1er juin 1955.
2 p.

Circulaire aux Gradués de L'École Normale. 22 juin 1955.
2 p.

Circulaire aux B.A. candidats au brevet intérimaire de première classe par les cours d'été de 1955.
1 p.

Liste des boursiers de M. le comte de Caix.
1 p.

Cachets aux collaborateurs de l'extérieur. 15 juillet 1955.
1 p.

Deux problèmes auxquels il est urgent d'apporter solution.
1 p.

Problems Arising from Regulations Governing the B.E.E.
3 p.

Même titre: Problems Arising from Regulations Governing the B.E.E.
2 p.

As to Eligibility to B.E.E. Questions.
1 p.

Suggested Modifications in the wording and interpretation of some articles of the Regulations Governing the B.E.E. degree.

2 p.

Suggested Modifications... retravaillée. 1955 (?).

2 p.

Programme projeté pour le prochain cycle de quatre ans: 1956-1959. (Au verso: autre informations sans date). 5 août 1955.

1 p.

The 1955 Summer School. Classification of the Students as to Eligibility to Governmental Grants.

1 p.

Documentaire: Instituteur(trices) ayant obtenu le brevet de Première Classe par des crédits de cours d'été. (1 octobre 1955).

3 p.

École de pédagogie de l'Université St-Joseph. Problèmes courants à clarifier. I Cours d'été. II Cours d'extension. III Cours réguliers. 8 novembre 1955.

4 p.

Compte rendu de nos délibérations, signé Rémi Rossignol. 24 novembre 1955.

1 p.

Circulaire aux membres des comités d'études de l'Université St-Joseph de Memramcook et de Moncton. Pièce jointe: le problème du B.E.E. (22 et 23 décembre 1955).

9 p.

University of New Brunswick: Regulations regarding the new degree for Elementary Teachers.

2 p.

À propos de demandes officielles pour Brevet de première classe de nos B.A. qui ont fait cours d'été 1955.

1 p.

35. 15 - 9

Cours d'été. (août - décembre 1955). Cours d'extension extra-muraux organisés en vue du B.E.E. (Baccalauréat en Éducation Élémentaire). Circulaires; comparaison avec Université du Nouveau-Brunswick 1950; contenus de cours; un questionnaire. (La correspondance est à la Correspondance générale du Frère Léopold Taillon).

35. 15 - 10

Cours d'été (Extension 1955). Échange de correspondance entre Léopold Taillon et les divers centres où se donnaient des cours le soir et/ou en fin de semaine pendant l'année scolaire, en vue du B.E.E.

19 lettres.

35. 15 - 11

Cours d'été 1956. Ébauche; préparation du dépliant annonçant les cours.

2 p.

Précisions de base à propos d'études académiques conduisant indifféremment au B.E.E. et au B.A. (auteur non indique).

1 p.

Le surintendant en chef de l'éducation au recteur de l'Université St-Joseph. Copies de correspondance 4 janvier 1956 et 12 janvier 1956. Note jointe.

2 p.

Circulaire aux titulaires et chargés de cours, demandant de réponse à un questionnaire et présentant un bref historique de la collaboration internationale amorcée en 1952. 7 février.

1 p.

Questionnaire (Canadian Education Association-Kellogg Project).

3 p.

Sommaire des cours de Hermas Bastien.

3 p.

Requirements: Teachers' Licenses of Grammar School Class.

1 p.

High School Licence Examination Requirements-11 octobre 1956.

7 p.

Salaires des titulaires: été 1956.

2 p. légèrement différentes.

Préparation de la 20e session de cours d'été. Décembre 1956.

2 p.

Sommaire des cours - Baccalauréat et Maîtrise. 1956? 1957?

6 p.

35. 15 - 12

Cours d'été 1956. Échange de correspondance entre titulaires et élèves avec Père Léonard Gaudet qui remplaçait le Frère Léopold à l'été 1956.

14 lettres.

35. 15 - 13

Cours d'extension 1956. Circulaires aux titulaires, aux secrétaires, aux élèves. Questionnaire d'examen. Problèmes d'immédiate urgence. Résultats des cours après deux ans d'essai.

35. 15 - 14

Cours d'extension 1956. Échange de correspondance avec les divers centres où se donnent des cours extra-muraux. Quelques lettres pour essayer d'établir un cours par correspondance en français avec un

Service de France.
18 lettres.

35. 15 - 15

Cours d'été 1957. Organisation de la vingtième session. 29 janvier 1957.
5 p.

Problèmes connexes aux cours d'été 1957.
1 p.

Le B.A. de Mount Allison.
1 p.

Problèmes d'organisation de la session 1957. Complément du document de 29 janvier. Écrit le 3 mars 1957.
2 p.

Notre problème du français (13 mars 1957).
5 p.

Amendements aux règlements 28, 29, etc. 21 mars 1957.
4 p.

(Avant d'imprimer) programme de 1957.
Questions et problèmes.
3 p.

B.A. et cours d'été. Quelles précisions mettre... etc. (25 mars 1957).
3 p.

Face au fait accompli. En marge du récent chambardement, etc...
3 p.

Aide-orientation pour cours d'été. Catégories d'élèves. Listes de noms. (25 mai 1957).
3 p.

202 French-Speaking Career Teachers Having Started to Teach, etc. (19 juin 1957).
3 p.

Réponses officielles re: problèmes de degrés de cours d'été. (23 juin 1957).
2 p.

An Act to Amend the Schools Act. (En force le 1er juillet 1957).
3 p.

Allocution de Frère Léopold à la soirée du 20e anniversaire (26 juillet)?

Suggestions des collègues de 1956. (applicables en 1957).
3 p.

Aux titulaires du cours de Français III. Circulaire. Pièces jointes. Modèles de dictées et tests.
10 p.

Cycle des sujets académiques (1957-1968) de B.E.E. et de B.A. pour fins d'orientation.
1 p.

Inscription totale officielle le 10 juillet 1957.
1 p.

Feuille affichée pendant les cours: Extrait d'une lettre de R.H. Chapman. Nouvelle importante (12 juillet 1957).
1 p.

Cachets aux titulaires de 1957.
3 p.

Répartition par comtés et statut social des 322 élèves (26 juillet 1957).
1 p.

Célébration du 20e anniversaire, le 26 juillet 1957. (Article)? Octroi de trois doctorats honorifiques en éducation.
2 p.

Aux candidats au Baccalauréat en pédagogie: précisions et directives (31 juillet 1957).
1 p.

Problèmes discutés avec R.H. Chapman le 31 juillet 1957.
1 p.

Programme du Baccalauréat d'enseignement (B.E.E.) complémentaire de l'année d'École Normale.
15 août 1957.
1 p.

Recommandations de R.H. Chapman pour remplir les dossiers.
1 p.

Préparation de la session 1958. (8 décembre 1957).
1 p.

Brochure imprimée cours d'été de Mount Allison.

35. 15 - 16

Cours d'été 1957. Échange de correspondance; Roland Soucie, Frère Léopold, Léonard Gaudet, étudiants et professeurs.
6 lettres.

35. 15 - 17

Cours d'été 1957 (Extension). Brochure de Mount Allison: Department of Extension Correspondance Courses. Deux documents: problèmes divers et revenus des cours d'extension. Cours de français aux

Anglais.

3 p.

35. 15 - 18

Cours d'été 1957 (Extension). Correspondance échangée: Taillon, Léonard Gaudet et les titulaires des cours d'extension. Aussi, cours par correspondance.

10 lettres.

35. 15 - 19

Cours d'été 1958. Communiqué 2. Préparation de la session 1958. (11 janvier 1958).

2 p.

Ordre du jour. Conseil du 13 mars.

1 p.

Projet de programme 1958. (13 février 1958).

9 p.

Circulaire aux préfets des études des Collèges classiques. (25 mars 1958).

Documentaire 1958. Dépliant imprimé.

Réunion des professeurs (5 juillet 1958).

Ordre du jour.

1 p.

Directives aux collègues. (15 juillet 1958).

1 p.

Classification des élèves des cours. Cadastre.

7 p.

Professeurs et nombre d'élèves. Cachets.

2 p.

Adresses des professeurs.

1 p.

Professeurs: cachets. (21 juillet 1958 etc.) 3 feuilles différentes traitant du même sujet.

Directives aux titulaires de cours. (29 juillet 1958).

1 p.

Consultation en vue de l'avenir. (2 août 1958).

1 p.

Directives, informations et félicitations aux élèves. Horaire des examens. (4 août 1958).

1 p.

Préparation éloignée pour 1959. (14 décembre 1958).

1 p.

35. 15 - 20

Cours d'été 1958. Correspondance échangée: Taillon, Léonard Gaudet, Roland Soucie et autres professeurs ainsi qu'avec des élèves. À propos de cours, crédits, équivalences, rapports aux autorités...34 lettres.

35. 15 - 21

Cours d'été 1958. Extension. Circulaires; directives; comptabilité; article pour L'Évangéline. 13 p.

35. 15 - 22

Cours d'été 1958. Extension. Correspondance. Lettres des responsables aux titulaires et vice versa. Contenant des rapports. 61 lettres.

35. 15 - 23

Cours d'été 1959. Précisions. Préparation. 2 p.

Professeurs et titulaires. Adresses. 1 p.

Circulaire provenant de Queen's, à Kingston. Cachets aux professeurs. 1 p.

Circulaire de University of Sakatchewan: a survey of 1959 Summer School situation. 2 p.

Circulaire de Roland Soucie; annulation des cours donnés en anglais, à Moncton. Il en reste quelques-uns à Memramcook. 16 juin 1959. 1 p.

Formule d'inscription (pour Memramcook). 7 juillet 1959. 1 p.

Comment les B.A. peuvent obtenir un brevet d'enseignement sans fréquenter l'École Normale Provinciale. 11 septembre 1959. 1 p.

Document signé J.L. O'Brien, lieutenant-gouverneur. Régulation 30, 7, concerning N.B. Schools Act. Amendment. 25 septembre 1959. 1 p.

Circulaire de Frère Léopold Taillon intitulée «À propos des Écoles Universitaires de pédagogie aux Provinces Maritimes». 8 octobre 1959. 2 p.

Entrevue par Edgar Gaudet de L'Évangéline avec Frère Léopold sur l'École de Pédagogie de l'U.S.J.
4 p.

Étudiants des cours d'été par sexe et comtés.
1 p.

Liste d'étudiants et adresses, été 1959.
10 p.

35. 15 - 24

Cours d'été 1959. Correspondance relative au cours d'été: Roland Soucie, Rino Desjardins, Clément Cormier avec élèves, professeurs et autorités ministérielles. 40 lettres.

35. 15 - 25

Cours d'été 1959. Extension. Historique du service d'extension; rapports des responsables; listes d'élèves.

35. 15 - 26

Cours d'été 1959. Extension. Correspondance Roland Soucie avec professeurs, élèves, autorités ministérielles.

Cours d'été 1960. Lettre miméographiée à Claude Taylor, 11 avril 1960. Nom et adresse des professeurs. Contenu de cours: notes sténographiées jointes. Noms des gradués. Liste d'élèves et no de certificat d'enseignement. Noms et adresses des étudiants. Prévisions brèves pour 1961. Octroi provincial.

35. 16 - 2

Cours d'été 1960. Correspondance: Père Lavoie, Père Soucie... Un ordre-en-conseil de F.E. MacDiarmid. 26 lettres.

35. 16 - 3

Cours d'été (Extension 1960-61). Formules remplies par les responsables certifiant les notes des élèves des cours d'extension des divers centres. Sommaire des sommes perçues.

35. 16 - 4

Cours d'été (Extension 1960). Correspondance concernant les cours d'extension: Janvier 1960 à novembre 1960. Roland Soucie. 39 lettres.

35. 16 - 5

Cours d'été 1961-1964. Un mémoire au Ministère: aide financière. Un «Order-in-Council». (1961). Questionnaire d'enquête et compilation des résultats. Liste des professeurs: 1962, 1963, 1964. École des Langues Vivantes parfois incluse.

35. 16 - 6

Cours d'été 1961-1964. Correspondance 1961-1964, avec une lettre de 1967. Soucie, Chapman et autres. 28 lettres.

35. 16 - 7

Cours d'été 1961-1964. Extension. Correspondance concernant les cours d'extension 1961-1964. Soucie, Chapman, et responsables des cours. 51 lettres.

35. 16 - 8

Cours d'été 1967 et 1971. 1967 - Cours offerts pour anglophones. Feuille d'inscription. (2 documents). 1971 - rapport des activités adressé à Père Clément Cormier par Rhéal Bérubé. Récapitulatif.

35. 16 - 9

Cours d'été sans date. Documents se rapportant aux cours d'été.

35. 16 - 10

Cours d'été (1938-1963). Coupures de journaux et articles de revues.

35. 16 - 11

Cours d'été (1938-1940). Dossiers et notes d'élèves (1938-1940).

35. 16 - 12

Cours d'été (1944-1948). Correspondance relative aux notes, crédits et brevets des élèves des cours (été ou extension) problèmes, cas d'exception, etc...

35. 16 - 13

Cours d'été 1949. Correspondance: notes et brevets d'étudiants.

35. 16 - 14

Cours d'été 1950. Correspondance: notes et brevets d'étudiants.

35. 16 - 15

Cours d'été 1951. Correspondance: notes et brevets d'étudiants.

35. 16 - 16

Cours d'été 1952. Correspondance: notes et brevets d'étudiants.

35. 16 - 17

Cours d'été 1953. Correspondance: notes et brevets d'étudiants.

35. 16 - 18

Cours d'été 1954. Correspondance: notes et brevets d'étudiants.

35. 16 - 19

Cours d'été 1955. Correspondance: notes et brevets d'étudiants.

35. 16 - 20

Cours d'été 1956. Correspondance: notes et brevets d'étudiants.

35. 16 - 21

Cours d'été 1957. Correspondance: notes et brevets d'étudiants.

35. 16 - 22

Cours d'été 1958. Correspondance: notes et brevets d'étudiants.

35. 16 - 23

Cours d'été 1959. Correspondance: notes et brevets d'étudiants.

Cours d'été. Journal: Gallop (Galop), Pi-cho, Professionnettes, publié pendant les cours 1942, 1944, 1950. Incomplet.

35. 17 - 2

Cours d'été. Saynètes diverses composées et/ou utilisées pour les loisirs des étudiants.

35. 17 - 3

Cours d'été. 1948-1964. Enseignement langues secondes. Critères pour évaluation des manuels: l'anglais aux Français et le français aux Anglais. Correspondance.

35. 17 - 4

Cours d'été. (1950-1953)? Travaux du Frère Stanislas-Joseph (f.i.c.) (Taillefer) qui a préparé un (des) manuel pour l'enseignement de l'anglais aux Français dans les écoles publiques du N.-B. en collaboration avec J.T. Lejeune et Frère Léopold. Il a aussi donné des cours aux sessions d'été. Il semble que ce fut un échec. Cf. Correspondance.

35. 17 - 5

Cours d'été. (1958... pour le premier cours). Enseignement langues secondes anglais aux Français. Recherche en méthode structurale et cours donnés aux sessions d'été par Jacqueline Boulouffe de Bruxelles. Tentative d'adaptation pour les écoles du N.-B. par Alexandria Robichaud.

35. 17 - 6

Cours d'été. 1958 (1 document sans date). Enseignement Langues secondes anglais aux Français.

Méthodes: papiers de Jacqueline Comeau (date?). Bref aperçu de Méthode Tan-Gau (Tanguay-Gauthier).

35. 17 - 7

Cours d'été. 1959-1967. Enseignement des langues secondes. Méthode V.I.F. (Voix et Images de France): exercices; tests; procédés; adaptations; fiches de laboratoire; structuration par Jacqueline Boulouffe.

35. 17 - 8

Cours d'été. Enseignement Langues Secondes. Bibliographies: principes et méthodes.

Cours d'été 1959-1967. École des Langues. Historique. Documents contenant des indices pour l'historique de la fondation de l'École des Langues Vivantes.

Une méthode d'avant-garde en méthodologie de la langue seconde. Description de la méthode à son retour du Congrès de Vérone. 1959. Carbone. 2 p.

Rapport du Congrès de Vérone sous forme de lettre à son supérieur. Premières approches pour la fondation de l'École des Langues. 29 octobre 1959.
2 p.

Consultation à propos du projet de cours spéciaux de français aux prochains cours d'été. 23 janvier 1960.
11 p.

Lettre sans adresse. 28 mai 1961; copie signée. Frère Léopold Taillon.
1 p.

École de Langues Vivantes: circulaire: 28 mai 1961, incluant copie d'une lettre à Chapman.
1 p.

Realistic Approach to this Crucial Problem. Inclus. 26 mai 1961. Moyens à prendre pour que les enseignants anglophones viennent à l'École des Langues Vivantes pendant l'été. Urgence.
4 p. (6 pages en tout).

Research Work in Progress... Certains paragraphes donnent des étapes de la fondation. 1961.
4 p.

Jalons historique. Pour publication dans un Bulletin communautaire c.s.c. (1962 ou 1963?)
3 p.

Lettre circulaire de John Cornish demandant de répondre à un questionnaire sur les statistiques concernant les personnes qui apprennent le français langue seconde. Ébauche de réponse. 1964.
3 p.

Écoles de langues d'été. Statistiques sur le personnel et les étudiants: 1964-65-66. Questionnaire répondu par Frère Léopold Taillon.
13 p.

Comment l'introduction de V.I.F. (Voix et Images de France) à l'École des Langues Vivantes de

l'Université de Moncton a pu contribuer à la diffusion de cette méthode... (date approx. après cours d'été 1967).

1 p.

35. 17 - 10

Cours d'été. 1960-1967. École des Langues Vivantes: circulaires du Frère Léopold.

35. 17 - 11

Cours d'été. 1960-1968. École des Langues Vivantes: horaires, cours, inscription, publicité, professeurs. Dépliants.

35. 17 - 12

Cours d'été. 1960-1967. École des Langues Vivantes: comptes rendus financiers; financement.

35. 18 - 1

Cours d'été 1960-1966. École des Langues Vivantes: documents, concernant le laboratoire de langues: exposés des besoins. Quelques renseignements historiques. Embauche de secrétaires et de professeurs.

35. 18 - 2

Cours d'été 1968-1969. École des Langues Vivantes: laboratoire. Exposés des problèmes; demandes; consultation à l'extérieur; rapports et échanges concernant Institut Memramcook: Donatien Gaudet. Deux plans de laboratoire.

35. 18 - 3

Cours d'été. 1968. Enseignement des langues secondes. École des langues: enquête sur laboratoire. Questionnaire; réponses; compilation; évaluation.